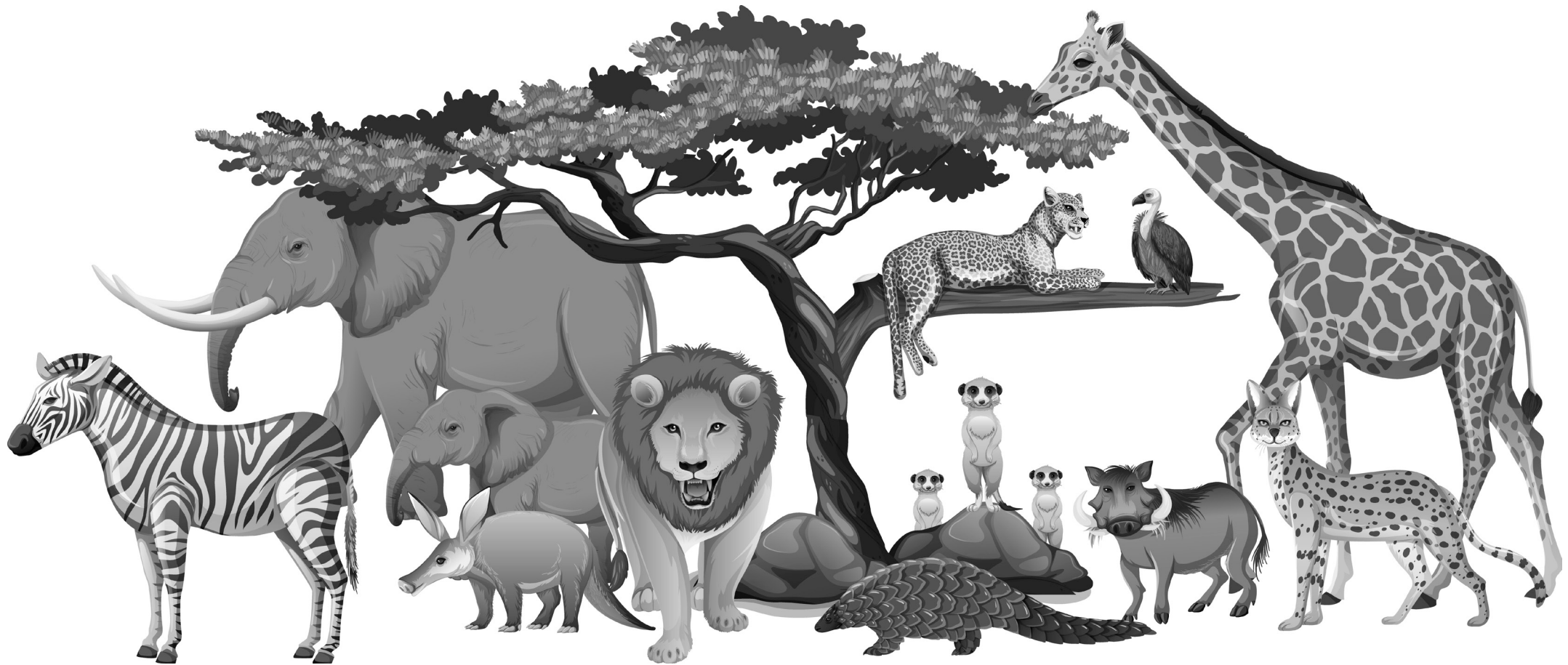


D Tierer vo Àfrikà

Les animaux d'Afrique



Verbìnd d Namma vo da Tierer mìt da entsprachenda Bìlder.

Relie le nom des animaux aux images correspondantes.

Dr Leeb
Le lion

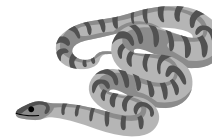
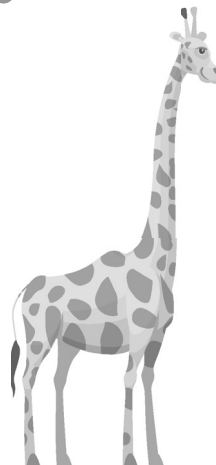
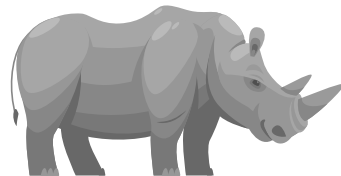
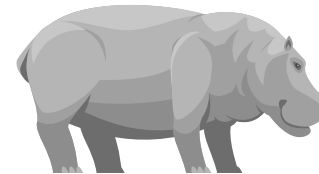
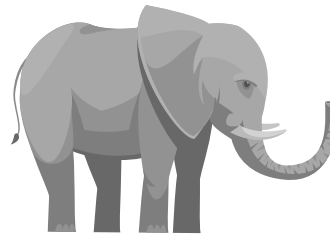
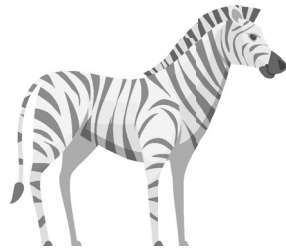
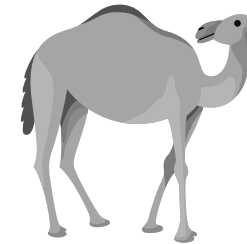
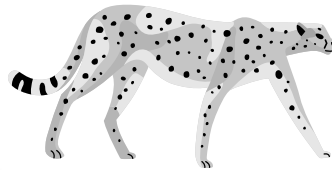
Dr Elefànt
L'éléphant

D'Giràff
La girafe

S Zebrà
Le zèbre

Dr Leopàrd
Le léopard

S Nàshorn
Le rhinocéros



D Gazelle
La gazelle

S Nilpfard
L'hippopotame

D'Schlànga
Le serpent

Dr Krokodìl
Le crocodile

S Kàmel
Le dromadaire



MINA SAFARI SPAKTIVI



Wàs brücht m'r: _____ ☒

2 Rolla Kabinäpàpiir _____ ☐

Gmuschtert Pàpiir mît

« Zebra, Giràff oder Leopàrda » Motiv _____ ☐

A Heissklaberpistola _____ ☐

A Locher _____ ☐

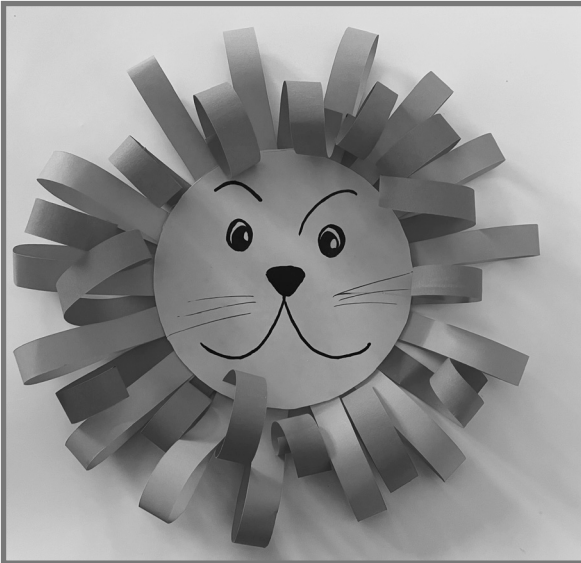
A Schnüer _____ ☐

A Schaar _____ ☐

Wie wird's gmàcht?

- 1** Kleib beida Rolla sankracht nawanànder zamma.
- 2** Bedeck die Rolla mît gmuschtertem Pàpiir.
- 3** Stànz mitem Locher a Loch owa ìn jedi Rolla.
- 4** Fadel a Schnüer dur beida Lächer, un hank d And, fir a Riema fir dr Hàls baschla.

DR LEEB MÌT LOCKE



Wann-n-ihr e scheener Leeb ànamme? Àwer ein wo èich nit uffrisst, gall! Es isch gànz eifàch z'màche.

Wàs brücht m'r: _____ ✓

A Stick Pàppedeckel _____ ☐

Fàrwisch Pàpiir (160 g) _____ ☐

A schwärzer Filzstift _____ ☐

A Blèistift _____ ☐

Lim _____ ☐

A Schaar _____ ☐

Wie wird's gmàcht?

- 1** Zerscht müess m'r zwei Kreis üssem Pàppedeckel schniide. Einer müess e bitzala kleiner sì wie m'r ne hìnte uffkleibt.
- 2** Nodam müess m'r Pàpiirstreife schniide. Sie mien ungfähr 2cm breit un 20cm làng sì. M'r kà Gaal, Orànge oder Brün namma. Màche wie's èich gfällt.
- 3** 12 Streife in dr Mitte zàmmelige un s And zàmmelime. Die ware drno uff dr klei Kreis àglimmt. M'r müess se scheen glichmasig um dr Kreis verteile.
- 4** D'àndere 12 Streife namme un jedes, e pààr Mol ùm dr Blèistift rolle fer d'Locke màche.
- 5** D'Locke àlime un drno müess m'r 's Fratzla vum Leeb mole.
- 6** Träckne lo un drno die zwei Sitte àlime.

Fertig isch dr Leeb!

ZEBRA CAKE



Wàs brücht m'r:

- 300 g Mahl _____ ☐
- 150 ml Milch _____ ☐
- 150 ml Sunnablüama-Eel _____ ☐
- 200 g Zucker _____ ☐
- Vanilleextrakt _____ ☐
- 4 Eier _____ ☐
- 1 Kàffeeläffala Bäckpulver _____ ☐
- 1 Prisa Sàlz _____ ☐
- 2 Suppaläfffel ungsiasster Kakao _____ ☐

Wie wird's gmàcht?

- 1 Ìnra grossa Schìssla, Zucker, Eier un Vanille verschlàh, bis a homogena Màssa entsteht.
- 2 Eel un Milch drzüe riahra.
- 3 Bäckpulver, Sàlz un Mahl drunterriahra, bis a glàtter, glanzender Teig entsteht.
- 4 Dr Teig ìn zwei glichgrossa Portiona teila.
- 5 Ìn eina vo da Hälfta, Kakaopulver un 2 Assläfffel Wàsser drzüe màcha. Gründlig verriahra, bis d Màssa glichmassig ìsch.
- 6 A Kàschaform ifatta. 3 Assläfffel Kakaoteig ìn d Mìtta vo dr Form lìga – ar wìrd sìch kreisformig üssbreita.
- 7 Drno 1 Assläfffel halla Teig ìn d Mìtta vom Kreis lìga. Kurz lo üssbreita, un àschliessend 1 Assläfffel Kakaoteig ìn Mìtta lìga.
- 8 D beida Teig aso àbwachselnd ìn Schìchta lìga, bis sa uffbrücht sìnn.
- 9 Ìm vorgeheizta Ofa bi 180 °C unggfohr 35 Minüta bàcha.

Lehn's èich schmecke!

KINDER SANGRIA

(Fir ungföhr 1,5 L)



Wàs brücht m'r:

- 500 ml Oràschasàft _____ ☐
- 250 ml rota Triwel- oder Äpfelsàft _____ ☐
- 250 ml Limonade _____ ☐
- 1 Äpfel in leina Stickla gschnitta _____ ☐
- 1 Oràscha in Schiwa _____ ☐
- 1 Zitrona in Schiwa _____ ☐
- A pààr verschnidena Ardbeera _____ ☐
- A pààr Pfaffermìnzblätter (fakültativ) _____ ☐
- Iswürfel _____ ☐

Wie wìrd's gmàcht?

- 1** Schnid dr Äpfel in kleina Würfel, un schnid d Oràscha in Schiwa. Hàlbier d Ardbeera.
- 2** Giess dr Oràscha, un dr Triwel oder Äpfelsàft in a grossa Schìssla oder a Kàràff.
- 3** Schitt àlla vorbereiteta Frèichta in d Mìschung. Wenn dü a intensivera Gschmàck mächtscht, mäch a pààr Pfaffermìnzblätter drzüe.
- 4** Loss dàs Gànza 1 bis 2 Stunda im Kiehlschrànk ziega, fir àss sìch d Àroma güet verbìnda.
- 5** Bim Serviera schitt d güet kiehlt Limonade un a pààr Iswürfel drzüe, fir àsses sprudelt.

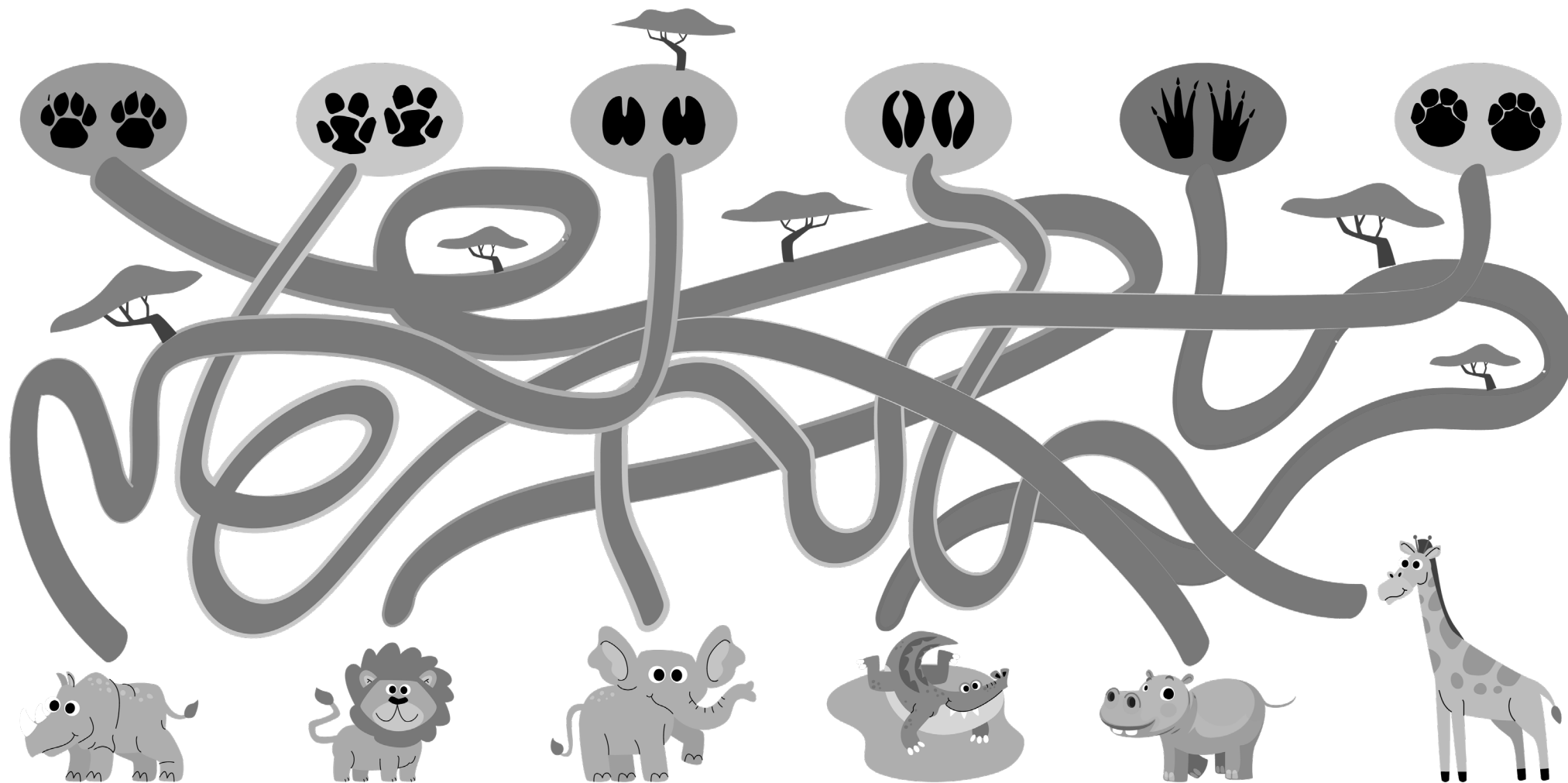
'S gìlt!

S Labyrinth in dr Savane

D Tierspura zeichna sich àb, uffem trockena Boda vo dr Savane... Wer isch wohl do dura? A majestätischer Leeb? A wunderfütziga Giràff?

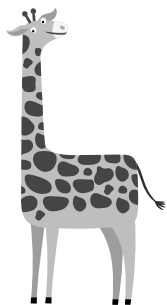
Folg da Spüra, un fünd üssa well Tier àm And vom Wag uff dich wàrtet!

*Des empreintes d'animaux marquent le sol sec de la savane... Qui est passé par là ? Un lion majestueux ?
Une girafe curieuse ? Suis les traces et découvre quel animal t'attend au bout du chemin !*



Wer bìn ìch?

Umring d richtiga Àntwort fìr jeder Vorschlàg:
Entoure la bonne réponse pour chacune des propositions :



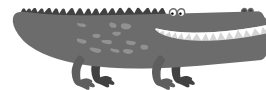
A. D Giràff



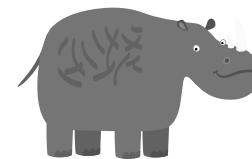
B. Dr Leeb



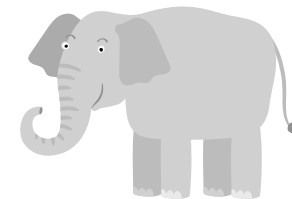
C. S Zebrà



D. Dr Krokodil



E. S Nilpfard



F. Dr Elefànt

Ich bìn....

1 Je suis le roi de la savane, ma crinière est ma fierté.

Quand je rugis, tout le monde me respecte. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

2 Mon cou est long, très très long. Je broute les feuilles tout en haut, c'est mon dos.

Ma langue est noire, mes tâches sont belles. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

3 J'ai de grandes oreilles et une trompe géante. Je suis très fort et très intelligent.

Je marche lentement, mais je fais beaucoup de bruit. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

4 Je suis rayé noir et blanc. On me confond parfois avec un cheval.

Je vis en troupeau, je suis agile, et dans la savane, je suis très docile. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

5 J'ai une corne sur le nez et une peau épaisse pour me protéger.

Je suis calme, sauf si tu m'embêtes. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

6 Je suis un grand animal qui vit près de l'eau. J'ai la peau dure, des dents pointues, une grande bouche et une

longue queue. Je suis gros mais je peux nager très vite et j'aime me reposer au soleil. Qui suis-je ?

Réponse :

A	D
B	E
C	F

UF SAFARI

Isabelle Grussenmeyer et Jean-Pierre Albrecht



1. Er trefft e riese-Elefant
Der bloost so wie-n-e Musikant
Un dann paar wildi Kanguru
Wo hüpsch bis uf Katmandu

Refrain

2. Er find im Sand e langi Schlang
Die voll veliebt isch in e Strang
Un wittersch isch e Löeb zue sehn
Der hett jo Locke in de Mähne

Refrain

3. Er sieht e Zebra wie sich seift
Un hopp schun isch es nemmi gstreift
Un au e Nilpferd mi'm e Schlüschen
Wos Wasser hett bis an de Büsch

Refrain

Refrain : Uf Safari fahrt de Schambediss
Mit seinem Foto-Apparat
Uf Safari fahrt de Schambediss
Uf sinem... Motorrad



Pour en savoir plus :

www.lehre.olcalsace.org

Ce portail est entièrement dédié à la **transmission** et à l'**apprentissage** de l'alsacien. Vous y trouverez des conseils, des ressources, des idées de sorties, que vous soyez parent, grand-parent, professionnel ou bénévole.

Les thématiques phares de ce portail sont les suivantes : transmettre sa langue, carte linguistique interactive, activités pour enfants, apprendre et enseigner, s'amuser en alsacien.